

A photograph of a rural landscape. In the foreground on the left, a weathered wooden fence post is visible, with a rusty metal wire running across the frame. The middle ground shows a large field divided into two sections: a brown field on the left and a green field on the right. In the background, there are rolling hills or mountains under a clear blue sky. The text "Arundel Budget 2018" is overlaid on the right side of the image.

**Arundel  
Budget 2018**

# Ordre du jour / Agenda

1  
Taux 2018 /  
Rate 2018

2  
Budget 2018

3  
Plan triennial  
d'immobilisation /  
Triennial plan of  
capital assets

An orange circular graphic with a vertical bar in the center, containing the text 'Taux 2018 / Rate 2018'.

Taux 2018 /  
Rate 2018

Taux de taxes / Tax rate

A series of white diagonal lines in the bottom right corner of the slide.

## Taux de taxation / Tax rate

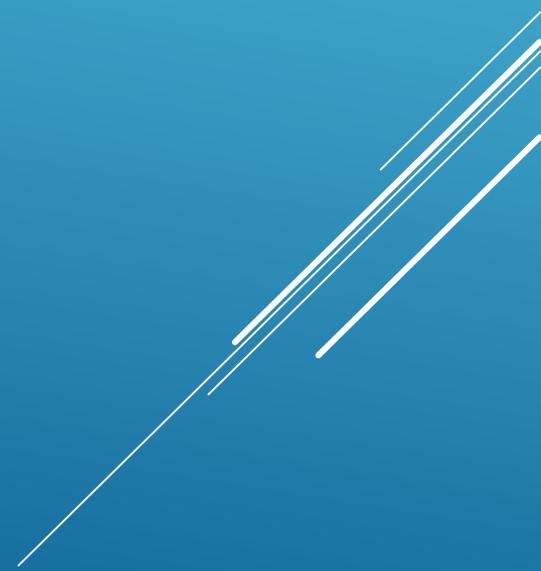
	2018	2017	Variation
Générales / General	0.7349 par 100\$	0.7349 par 100\$	
MRC des Laurentides	90\$ par dossier / by file	72\$ par dossier / by file	+18\$ par dossier / by file
Matières résiduelles – Résidentiel / Garbage - Residential	190 \$ par logement / by unit	202 \$ par logement / by unit	-12\$ par logement / by unit
Matières résiduelles – Commercial / Garbage - Commercial	460 \$ par local / by local	474 \$ par local / by local	-14\$ par local / by local

## Taux de taxation / Tax rate

	2018	2017	Variation
Premiers répondants – Résidentiel / First responders - Residential	30 \$ par logement / by unit	30 \$ par logement / by unit	-
Premiers répondants – Commercial – First responders - Commercial	60 \$ par local / by local	60\$ par local / by local	-
Réserve financière pour les matières organiques / Financial reserve for organic materials	25\$ par logement et local commercial / by unit and commercial space	25\$ par logement et local commercial / by unit and commercial space	



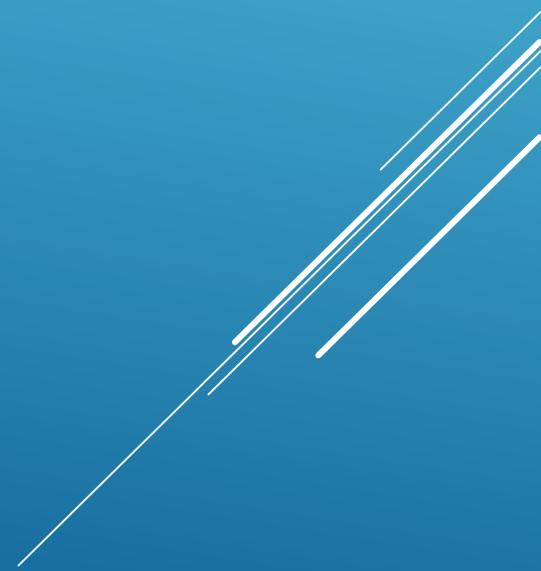
# Budget 2018 – Aperçu / Overview



# Budget 2018 – Sommaire / Summary

	Budget 2018	Budget 2017	Variation (%)
Revenus / Revenues	1 287 750\$	1 165 109\$	+10.5%
Charges / Expenses	1 245 744\$	1 143 074\$	+9%
Remboursement de la dette / Reimbursement of debt	101 132\$	42 100\$	+140%
Affectation/ Affectations	(59 126\$)	(20 065\$)	+195%
<b>EXCÉDENT / SURPLUS</b>	<b>0\$</b>	<b>0\$</b>	

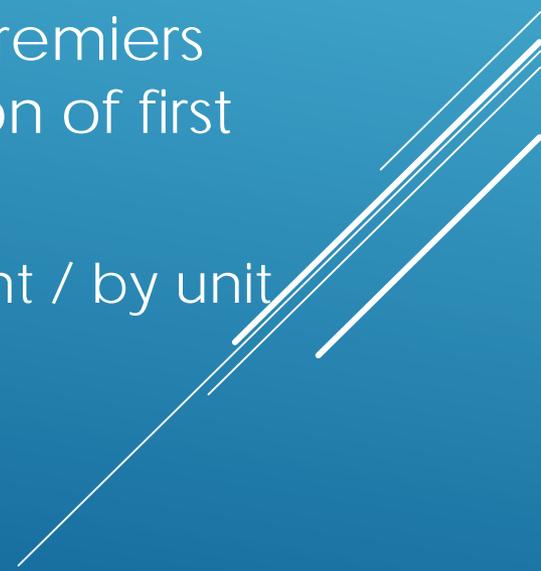
Revenus de fonctionnement  
Operating revenues



## Revenus / Revenues

	Budget 2018	Budget 2017	Variation (%)
Taxes foncières /Property taxes	947 502\$	930 466\$	+1.83 %
Autres taxes / Other taxes	22 512\$	7 784\$	+189%
Autres revenus /Other revenues	159 406\$	166 725\$	-4.4%
Transferts / Transfers	158 330\$	60 134\$	+163%
<b>TOTAL</b>	<b>1 287 750\$</b>	<b>1 165 109\$</b>	<b>+10.5 %</b>

## Sommaire- Revenus / Summary - Revenues

- Même taux de taxe général / Same general tax rate
  - Diminution du tarif pour la compensation pour matières résiduelles / Decreased rate for compensation for garbage
    - Résidentiel / Residential: 190\$
    - Commercial: 460\$
  - Même tarifs pour la compensation des premiers répondants / Same rate for compensation of first responders
    - Résidentiel / Residential: 30\$ par logement / by unit
    - Commercial: 60\$ par local / by local
- 

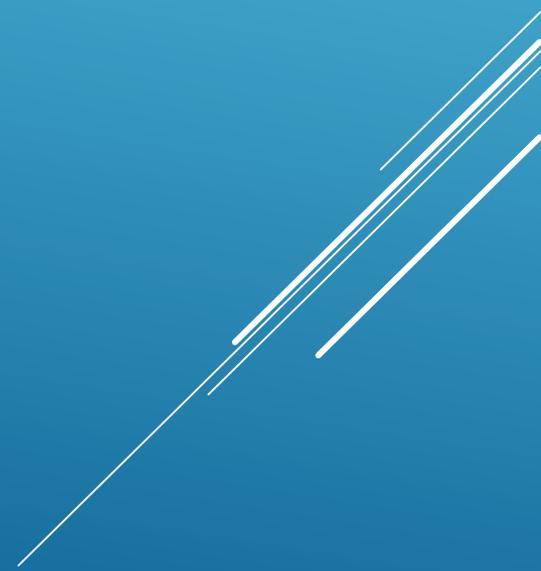
## Sommaire- Revenus / Summary- Revenues

- Augmentation du tarif MRC des Laurentides: de 72\$ à 90\$ par dossier (RFU:+11%, Corridor:4 314\$) / Increased rate MRC des Laurentides: 72\$ to 90\$ per file (SPV: +11%, Corridor: +\$ 4 314)
- Fonds réservé pour les matières organiques – même tarif: 25\$ par logement et local commercial/ Fund reserved for organic materials – same rate: \$ 25 per unit and by local
- Compensation tenant lieu de taxes pour les immeubles compensables: + 8 500\$ / Compensations in lieu of taxes : + \$8 500.

## Sommaire- Revenus / Summary- Revenues

- Transfert – Gouvernement du Québec - Subvention du garage municipal à recevoir sur 20 ans incluant le capital et intérêts: + 98 196\$ / Transfer - Gouvernement du Québec - Municipal garage - Grant to be received over 20 years including principal and interest: + \$ 98 196.

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**  
**OPERATING EXPENSES**



## CHARGES DE FONCTIONNEMENT/ OPERATING EXPENSES

	Budget 2018	Budget 2017	Variation (%)
Administration générale / General administration	426 558\$	408 341\$	+4.5%
Sécurité publique / Public Security	212 931\$	192 792\$	+10.5%
Transport	296 232\$	289 950\$	+2.2%
Hygiène du milieu / Environmental health	95 770\$	99 417\$	-3.7%
Aménagement, urbanisme et développement / Management, Urbanism and development	96 140\$	84 613\$	+13.6%

## CHARGES DE FONCTIONNEMENT/ OPERATING EXPENSES

	Budget 2018	Budget 2017	Variation (%)
Loisirs et culture / Leisure and culture	63 655\$	57 431\$	+10.8%
Frais de financement / Financing fees	54 458\$	10 530\$	+417%
<b>TOTAL DES DÉPENSES / TOTAL OF EXPENSES</b>	<b>1 245 744\$</b>	<b>1 143 074\$</b>	<b>+9%</b>

## SOMMAIRE - DÉPENSES / SUMMARY - EXPENSES

- Augmentation de la richesse foncière uniformisée avec des impacts directs sur la quote-part payée à MRC des Laurentides (+11%), à la Régie Incendie (+3.4%) et sur les coûts de la Sûreté du Québec (+ 22 %) / Increase in standardized property value with direct impact on the share paid to MRC des Laurentides(+11%), the Régie Incendie (+3.4%) and the costs of the Sûreté du Québec: (+ 22%)
- Augmentation de la quote-part MRC des Laurentides: +21 % / Increase share MRC des Laurentides: + 21%
- Contrôle et rationalisation des dépenses: malgré l'augmentation de certaines dépenses incompressibles, le taux de taxation général reste le même / Control and rationalization of expenses: despite the increase in certain incompressible expenses, the general tax rate remains the same

## SOMMAIRE - DÉPENSES / SUMMARY - EXPENSES

- Salaires: 2 % (indexation au coût de la vie, maximum 3%) et certains ajustements salariales contractuels/ Salaries: 2% (Cost-of-living indexation, maximum 3%) and some contractual salary adjustments
- Utilisation d'une partie du surplus accumulé pour atténuer la hausse des dépenses pour ne pas affecter à la hausse le compte de taxes du contribuable / Use of a portion of the accumulated surplus to mitigate the increase in expenses so as not to increase the taxpayer's bill

## SOMMAIRE - ADMINISTRATION / SUMMARY - ADMINISTRATION

### Administration général/ General administration

- Quote-part de la MRC des Laurentides (administration): + 4 289\$ (+12.4%) / Share of the MRC des Laurentides(administration): + \$4 289 (+12.4%)
- Élection février 2018: Coût de 8 750\$ / Election February 2018 : Cost of 8 750\$
- Formation et accueil des nouveaux élus: +1 500\$ / Compulsory training and welcoming new elected officials: + 1 500\$
- Légère augmentation de dépenses diverses / Slight increase in miscellaneous expenses :
  - Contrats informatiques municipaux / Municipal IT Contracts
  - Location photocopieur / Rental copier
  - Propane génératrice / Propane generator

## SOMMAIRE- SÉCURITÉ PUBLIQUE / SUMMARY – PUBLIC SECURITY

### Police - SQ:

Richesse foncière uniformisée et diminution des revenus afférents: + 13 327 \$ (+22%) / Standardized property value and decrease of the related income: +\$ 13 327 (+22%)

### Sécurité Incendie / Fire protection:

Régie intermunicipale Incendie: + 3 776\$ (+6.8%) / Régie intermunicipale – Fire protection: +\$3 776 (+6.8%)

### Premiers répondants / First responders

➤ Aucun changement / No change

## SOMMAIRE- TRANSPORT / SUMMARY – TRANSPORT

- Entretien véhicules : + 3 000 \$ / Maintenance vehicles:  
+ \$3 000
- Quote-part MRC des Laurentides - Transport en commun:  
+1 063 \$ (+28%) / Share of the MRC des Laurentides –  
Public transport: + \$ 1 063 (+28%)

# SOMMAIRE – HYGIÈNE DU MILIEU

## SUMMARY – ENVIRONMENTAL HEALTH

➤ Bacs: - 4 000\$ / Containers: - \$ 4 000

## SOMMAIRE – AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

## SUMMARY – MANAGEMENT, URBANISM AND DEVELOPMENT

- Nouvelle enveloppe “Protection de l’environnement” / New environmental protection envelope
- e
- Programme “Rénovation Québec” – Subvention pour rénovation et nouvelle construction + 10 000\$ / Renovation Québec Program - Renovation and new construction grant + \$ 10,000

## SOMMAIRE – LOISIRS ET CULTURE / SUMMARY – LEISURE AND CULTURE

- Entente avec les municipalités de Brébeuf et Montcalm pour le partage d'une technicienne en loisirs (2017: 9 mois, 2018: 12 mois) : + 3 672\$ / Agreement with the municipalities of Brébeuf and Montcalm for the sharing of a loisir technician (2017: 9 months, 2018: 12 months)
- Nouveau programme de remboursement – frais non-residents / New refund Program - Non-Resident Fees
- Quote-part MRC des Laurentides – Corridor aérobique : +4 314\$ / Share MRC des Laurentides – Aerobic corridor: +\$ 4 314

## SOMMAIRE – FRAIS DE FINANCEMENT / SUMMARY – FINANCING FEES

- Transfert – Gouvernement du Québec - Subvention du garage municipal à recevoir sur 20 ans – intérêts (2018) : + 42 796 \$ / Transfer - Gouvernement du Québec - Municipal garage - Grant to be received over 20 years - interest (2018): + \$ 42 796.
- Transfert – Gouvernement du Québec - Subvention du garage municipal à recevoir sur 20 ans - capital (2018): + 55 400 \$ / Transfer - Gouvernement du Québec - Municipal garage - Grant to be received over 20 years - principal (2018): + \$ 55 400

## SOMMAIRE – ALLOCATIONS / SUMMARY – ALLOCATIONS

- Allocation du surplus non-affecté: 2018: 85 487 \$, 2017: \$ 68 050 ( / Allocation of the non-allocated surplus: 2018: \$ 85 487, 2017: \$ 68 050



**Plan triennal  
d'immobilisation  
Triennial plan of capital  
assets  
2018-2019-2020**



## Plan triennial – Triennial plan

Projet / Project	Coût / Cost	2018	2019	2020
Transport	423 500\$	213 500\$	210 000\$	0\$
Loisirs et culture / Leisure and culture	50 000\$	0\$	25 000\$	25 000\$
Administration	40 000\$	20 000\$	20 000\$	0\$
<b>Total</b>	<b>513 500\$</b>	<b>233 500\$</b>	<b>255 000\$</b>	<b>25 000\$</b>

## Plan triennal – Triennial plan Transport

Projet / Project	Coût / Cost	2018	2019	2020
Garage	15 000\$	15 000\$		
Noyau villageois / Village center	170 000\$		170 000\$	
Réfection du ch Lac-Beaven / Repair Beaven Lake rd	135 000\$	135 000\$		
Gratte/niveleuse / Grader	40 000\$		40 000\$	
PRRL – White, de la Montagne	35 000\$	35 000\$		

## Plan triennal – Triennial plan Transport

Projet / Project	Coût / Cost	2018	2019	2020
Rue School / School street	28 500\$	28 500\$		
<b>TOTAL - TRANSPORT</b>	<b>423 500\$</b>	<b>213 500\$</b>	<b>210 000\$</b>	<b>0\$</b>

## Plan triennal – Triennial plan Loisirs et culture / Leisure and culture

Projet / Project	Coût / Cost	2018	2019	2020
Aménagement – parc / Landscaping - park	10 000\$		5 000\$	5 000\$
Parcs (Réserve Stuart) – Parks (Stuart Reserve)	40 000\$		20 000\$	20 000\$
<b>TOTAL – LOISIRS ET CULTURE / LEISURE AND CULTURE</b>	<b>50 000\$</b>		<b>25 000\$</b>	<b>25 000\$</b>

## Plan triennal – Triennial plan Administration

Projet / Project	Coût / Cost	2018	2019	2020
Étude Hotel de ville / Town Hall Study	20 000\$		20 000\$	
Rénovation Hotel de ville (plomberie)/ Renovation Town Hall (plumbing)	20 000\$	20 000\$		
<b>TOTAL – ADMINISTRATION</b>	<b>40 000\$</b>	<b>20 000\$</b>	<b>20 000\$</b>	

## Plan triennal – Triennial plan Financement / Funding

	Total	2018	2019	2020
Fonds de roulement/ Operating fund	80 000\$	20 000\$	60 000\$	
Subvention / Grant	138 500\$	118 500\$		20 000\$
Emprunt à long terme / Long term debt	237 500\$	67 500\$	170 000\$	
Opérations / Operation	30 000\$		25 000\$	5 000\$
<b>Total des investissements 2018-2019 –2020 Total of investments for 2018-2019-2020</b>	<b>513 500\$</b>	<b>233 500\$</b>	<b>255 000\$</b>	<b>25 000\$</b>



Merci !  
Thank you !